

Okkara millum des. 1989. Tøl ið tala:

KREPPAN

í útflutningsvinnuni

Orsökirnar til allar okkara kreppur, stjórnarkreppur, likviditetskreppur og so nú 1990 har túsundir verða arbeiðsleys orsakað av einari skeivari figgjarløg, har tikið verður av rakstrarpeninginum á øllum økjum, fyri at bera hesa toku, hetta rán, til nakrar fáar «fiskivinnustjórar» — hesar «orsókir» eru ikki stórar í tali. — Ein høvuðsorsøkin skal verða lýst her. Á hesi talvu sæst verulig hvat ið er áfátt. Hon sýnir í turrium tølum býtið av føroyskum fisku-útflutningi fyri teir triggjar høvuðsstovnar, toskur, hýsa, upsi. Talvan er avdúkandi, tí at hon greitt lýsir, hvi støðan innan føroyska útflutningsvinnu er so út av lagi

Sundurgreingin av framleiðslu/sølu út á kundabólkar 20. november 1989							
Fiska-sløg	Brúkaralidnar		Vørur til stórkøkar og matstovur		Vørur til víðari framleiðslu		Samlað
	Nøgð	%partur	Nøgð	%partur	Nøgð	%partur	
Toskur	93	3,0%	1.556	48,0%	1.590	49,0%	3.239
Hýsa	20	0,5%	2.306	59,5%	1.556	40,0%	3.882
Upsi	1.854	9,5%	160	0,8%	17.648	89,7%	19.662
	1967	7,3%	4.022	15,0%	20.794	77,63%	26.783

vánalig sum hon er. (sí talvuna).

Sum tað sæst á hesi talvu, so verða einans 3% av øllum toski pr. 20.11.89 er gjørt til brúkaralidna vøru. 48,0% eru framleidd til stórkøkar og restauratiónir, meðan heili 49% eru farin av landinum sum blokkvøra.

Einans eitt ½%, jú, tygum løsu rætt, eitt hálvt prosent av millum 10—11.000 túsund fiskaðum hýsutonsum er gjørt brúkaralíkt og út við 60% er vøra til stórkøkar og restauratiónir, meðan 40% av hesum fina fiski er farið í blokk.

Størsta sjokkið man

kortini ivaleyst fara at vera, at 89,7% (útvíð 90%), av tí fiski, ið annars kundi verið nýttur til 300 ella 400 gr. framleiðslu, ella enn minni portiónir, er farið sum blokkvøra til spottprísir. Ikki ein gang 10% av okkara størsta stovni eru brúkt til at gera brúkaralidnar vørur úr, og

minni enn 1%, 160 tons, er vøra, ið gjørd er til stórvøktarar, stórkøkar og restauratiónir.

Aðrenn vit soleiðis eru komin til kongafiskin, so er skiligt, at 77,63% av allari toska-, hýsu- og upsaveiðu, ið føroyingar hava veitt higartil í ár, er farin sum hálvfabrikata

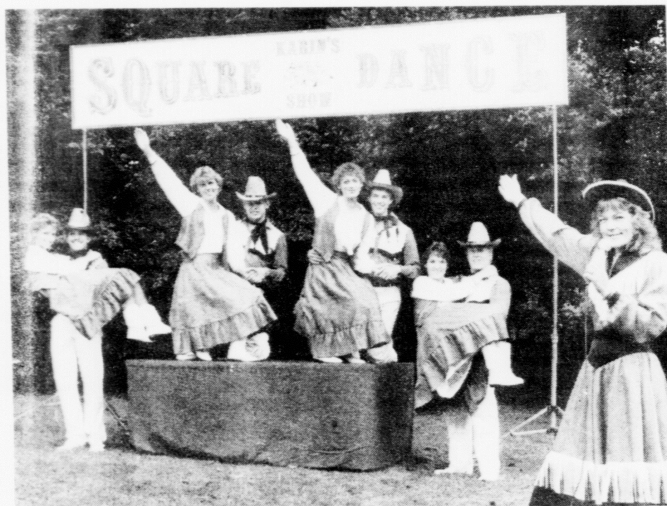
av landinum undir heitinum «vørur til víðari framleiðslu». Størsta vónbrotið má tað sigast at vera, um somu tíð sum tað eisini er størsta vónin, hetta at minni enn 10% av øllum, ið fiskað verður av føroyingum, er vøra, ið er ætlað til konsumentins borð, sum tað einaferð so bragðliga varð tikið til.

Hvørjar eru so orsøkirnar til henda sorgarleik. Sambært stjóranum á Føroya Fiskasølu í apríl mánaða í fjør, so skulu vit føroyingar ikki droyma um so mikið sum eina einastu krónu í meirvirði fyri okkara fisk, fyrr enn vit broyta mátan — at veidda og hagraiða uppá.

John Smith

Hvorki føroyskur ella enskur, men

Amerikanskur dansur



Karin Strand Holm byrjar at læra føroyingar at dansa á amerikanskum í Tiffany í morgin.

Hon er í Føroyum saman við manni sínum, Klaus Strand Holm, sum saman við sínum Servants spælir til enskan dans kring landið

í morgin byrjar skeið í Country Square Dance í Tiffany í Havn. Skeiðið heldur fram týsdagin, hósdagin og sunnudagin í næstu viku, allar dagarnar kl. 19.00 - 21.00.

Lærari er Karin Strand Holm úr Danmark. Skeiðið kostar 125,00 kr. fyri øll fyra kvøldini. Fyrsta kvøldið kostar 25,00 kr., annars er prísurin 50,00 kr. fyri kvøldið. Neyðugt er at vera við fyrsta kvøldið, í annaðkvøld, fyri at fáa nakað burtúr, tí tá verða grundreglur lærdar.

Square Dance er amerikanskur dansur, sum hevur breitt seg um allan heim. Tónleikurin er eisini amerikanskur, Country and Western.

Dansurin byrjar í einum ringi, millum 20 og 200 fólk kunnu vera við í ringinum. Síðani fara dansarnir í røðir, 6 - 12 í hvørjum rað og verða so byttir í bólkar, Squares. Fýra pör eru í hvørjum bólki og tey standa í ringi. Ein sokallaður Caller skipar fyri dansinum og leiðbeinir dansarunum.

Ferðasjónvarpið til tann virkna

kr. 4.490,-



DER VIDEO HI-FI-TV
Niels Finsensgøta 12 · Tlf. 151 32
hevur sjónvørp til leigu